

"Funky Festive Foods" (Pages 8-9)

םְמָנִים CHART Symbolic Foods For Rosh Hashanah

Hebrew name	English name	Hebrew prayer	English prayer "May it be your will, God, our God and the God of our ancestors that	Explanation
סֶלֶק	Beet	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וֵאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שָׁיִּסְתַּלְקוּ אוֹיְבֵנוּ.	our adversaries be removed."	Selek, beet resembles the Hebrew word sileik, remove.
גֶיֶר	Carrot	ְיְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וֵאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שָׁתִּגְוֹר עָלֵינוּ גְזֵרוֹת טוֹבוֹת.	You decree on us only good decrees"	Gezer, carrot resembles the Hebrew word gezerah, decree.
הָנמָר	Date	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וַאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שָׁיִּתַמוּ שוֹנְאֵינוּ.	our enemies be consumed."	Tamar, date resembles the Hebrew word tom, to consume.
דָג	Fish	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶידּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וֵאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שֶׁנִפְּרֶה וִנִרְבֶּה כְּדָגִים.	we be fruitful and multiply like fish."	Fish are known to reproduce in large numbers.
ראש דָג	Head of a fish	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶידּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וֵאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שָׁנִּחְיֶה לראשׁ וְלֹא לְזָנָב.	we be as the head and not as the tail."	From Devarim 28:13, "And God will place you as a head and not as a tail"
הְּרֵשָׁת	Leek	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֵידּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וַאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שָׁיּכָּרְתוּ שׂוֹנְאֵינוּ.	our enemies be decimated."	Khreishah, leek resembles the Hebrew word, khareit, decimate.
רִפּוֹן	Pomegranate	יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךּ, ה' אֱלֹקֵינוּ וַאלֹקֵי אֲבוֹתֵנוּ, שֶׁנִּרְבֶּה זְכֵיוֹת כְּרְמוֹן.	our merits increase as (the seeds of) a pomegranate."	A pomegranate has many, many seeds.